

Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen
Band: 52 (1981)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Dank hervorragender Qualität und ausserordentlicher Leistungsfähigkeit sind **LIPS**-Schälmaschinen sämtlichen Anforderungen der modernen Verpflegungsbetriebe gewachsen.



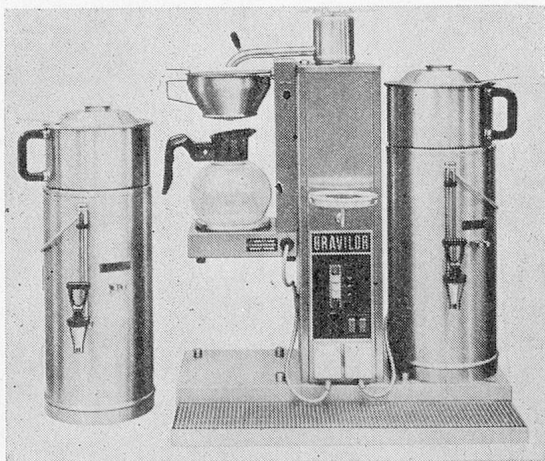
Lips

ELEKTRO-
KARTOFFEL-
SCHÄLMASCHINEN

JAKOB LIPS, Maschinenfabrik
8902 Urdorf, Tel. 01 734 21 08

BRAVILO®

HGZ Maschinenbau AG 8046 Zürich
Zehntenhausstrasse 15—21 ☎ 01 57 14 40



BRAVILO -Container-Brühanlagen

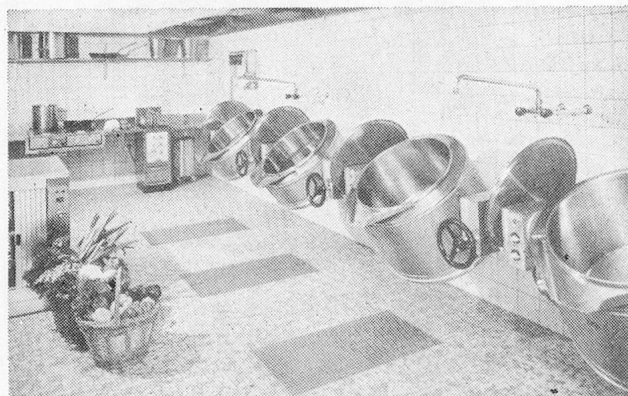
Modelle mit 5- und 10-Liter-Containern
Automatische Frischwasserbrüfung
Beheizbare Container

für Heime, Anstalten und Kliniken

KAFFEEMASCHINEN

Ein Schweizer Fabrikat aus Lenzburg,
praktisch, leistungsfähig, robust,
energiesparend, **kostengünstig**, thermostat-
gesteuert, wartungsfrei – einfache Montage – kombi-
nierbar mit andern Küchen-Einrichtungen . . .

Das ist unser "CANTINE" KIPP- KOCHAPPARATE- PROGRAMM



**die idealen Kipp-Kochkessel und
Kipp-Bratpfannen, in diversen
Grössen, für jeden Bedarf.**

Für den Einsatz in
Militär- und Gemeindeküchen
Hotel- und Restaurant-Betrieben
Heimen, Spitälern, Kantinen, Metzgereien,
Käsereien usw.

MB

MLB Bertschinger Handels-AG
Herstellung von Grossküchenapparaten

5600 Lenzburg 1

Tel. 064 51 37 12

Interesse-Talon

Wir wünschen unverbindlich nähere Unterlagen über

☐ Kippkochkessel ☐ Ihren Telefon-Anruf, zwecks Beratung.

☐ Kipp-Bratpfannen

Adresse: _____

50

Seit 60 Jahren MLB.
Ihre Vertrauensadresse für
wirtschaftliche Küchen-Einrichtungen

HACO



**Es ist schwer,
ohne sie
auszukommen**

Haco ag günstigen
Telefon 031 / 52 00 61

**service
culinaire**



immer besonders gut
und ausgiebig

ORRIS-FETTWERK AG
6300 ZUG

Tel. 042 31 19 36



**Rüegg-
Handwebgarne**

Tödistrasse 52
Postfach
8039 Zürich
Tel. 01 201 32 50

Besuchszeit:
Mo—Fr 14—16 Uhr

Rüegg-Handwebgarne

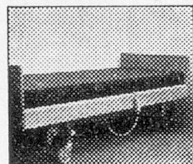
- Wolle, Seide, Wolle/Seide, Leinen, Ziegenhaar, Baumwolle
- Glimåkra-Webstühle aus Schweden
- Webrahmen, Klöppelkissen
- Spinnräder, Handspindeln
- Wolle und Edelhaare zum Handspinnen (Wolle, Alpaca, Kamelhaar, Mohair, Wolle/Seidegemisch, reine Seide)

Grosse Auswahl an Fachliteratur
Verlangen Sie unsere Garnmuster und Prospekte

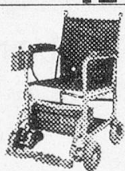
SACON

Individuelle Hilfsmittel

Das praxiserprobte Hilfsmittel-
Programm, das Kranken und Inva-



liden höchstmögliche Beweglichkeit und Bequemlichkeit garantiert.
Sacon für Betten, Hebekissen, elektr. Rollstühle, Transferhilfen, Stehbetten, Matratzen...



SACON AG

für Gesundheit und Komfort

Industriestr. 18, 8910 Affoltern a.A.
Telefon 01/761 77 51, Telex 55684

Verkaufs-Büro Basel

Emil-Frey-Str. 85, 4142 Münchenstein
Telefon 061/46 27 28

Coupon

Senden Sie mir bitte unverbindlich folgende Prospekte mit Preisliste

- ☐ Pflegebetten und Matratzen
- ☐ Reiserollstuhl
- ☐ Transferhilfen
- ☐ Elektr. Rollstuhl
- ☐ Buchseitenwender

20

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____



GRAUBA

Transport-,
Trag- und Reisesstuhl

Kombi

chaise de transport,
portative et de voyage

Grauba AG
Postfach
4008 Basel

Telefon
061/35 26 66